

孟县

方言词汇



主编 张广峰

yuxian fangyan cihui
belyue wenyi
chubanshe

方

孟县方言词汇

主编 张广峰



方言

北京文艺出版社

图书在版编目(CIP)数据

孟县方言词汇/张广峰主编. —太原: 北岳文艺出版社, 2011. 2

ISBN 978-7-5378-3505-3

I. ①孟… II. ①张… III. ①西北方言—方言研究—孟县 IV. ①H172.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 014974 号

书 名 孟县方言词汇

主 编 张广峰

责任编辑 王灵善

助理编辑 赵 婷

封面设计 王艺卿

出版发行 山西出版集团·北岳文艺出版社

地 址 山西省太原市并州南路 57 号

邮 编 030012

电 话 0351-5628696 5628697(发行中心)

0351-5628688(总编办公室)

传 真 0351-5628680

网 址 <http://www.bywy.com>

E-mail bywycbs@163.com

印刷装订 太原市达益福利印刷厂

开 本 880×1230 1/32

字 数 224 千字

印 张 7.75

印 数 1—2000 册

版 次 2011 年 2 月第 1 版

印 次 2011 年 4 月太原第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5378-3505-3

定 价 50.00 元

前 言

这部《孟县方言词汇》收录了孟县方言语词，所收条目，包括词、词组、熟语、成语等，共约 5000 条。

在本书编写过程中，得到了孟县史志编纂委员会领导的关怀与鼓励。主编张广峰参考了诸多涉及方言的书籍，并得到了张石山、崔亮云、崔石头、韩万德、刘来才、高明远、杨有贵、张建瑞、孙林泽、马玉亮、胡农厚、石景云、王墉、潘荣本、许敏、阎旭、崔学峰、胡海斌、高林祖、尚连生、王定中、温忠贵、刘德君和众多人士的细心指导，在出版过程中，更得到了阳泉市财政局局长任美福的大力支持和孟县史志编纂委员会办公室工作人员孟春娟、张青娥、赵平枝、张彦鹏、郭玲、王万林、陈贵兴、郝丽花的全力配合，本书得以顺利出版。在这里一并向他们表示衷心的感谢。

限于编者的水平，本书缺点和错误一定还不少。恳切地希望广大读者提出宝贵意见，以便继续修订，不断提高质量，使这部词汇在实际应用当中和为外来孟县的人员提供语言交流方面，能够起到应有的作用，更好地为建设和谐孟县服务。

孟县史志编纂委员会办公室

2010 年 10 月

凡 例

一、条目

1. 本词汇所收条目为多字条目，绝大多数是从民间仍在使用的口语中搜集而来。《现代汉语词典》(第5版)中已有的，原则上不收入，只收入极少量的常用词，词条相同意义不同的，注解中只解释方言意义。

2. 所有条目按第一个字依汉语拼音字母次序排列。同音字依《现代汉语词典》(第5版)次序排列。领头字条目不止一条的，依第二字的汉语拼音字母次序排列。第二字相同的，依第三字排列，以下类推。

二、字形和词形

带儿化的词，用如“漆黑儿瘦脸”、“夺尖儿”的方式出现。重叠式经常带“的”或“儿的”，条目中一般不加“的”或“~儿的”，只在注解前面加“(~的)”或“(~儿的)”，如【白娃娃】……(~的)；【归归】……(~儿的)。

三、注音

1. 每个词条都用汉语拼音字母注音。

2. 条目中的轻声字，注音不标调号，但在注音前加圆点，如【何其苦咧】hé qí kǔ·lie；【灰脖子】huī bó·zi。

3. 不注变调。

4. 方言读音以县城话为代表。注读同音字代替时，比如“上，读萨”的方式出现。词条中的第一个字，同后面的词条第一个字读音相同时，注下同，不再注读。

5. 方言注读同音字声调不一致时，以附录中的方言读音举例为准。

四、释义

1. 分析意义以现代汉语为标准。

2. 释义后举例以方言用语为主。

3. 释义后举例中遇本条目，用“~”代替。不止一例的，例与例之间用“|”隔开。

目 录

凡例	(1)
词汇正文	(1)
A	(1)
B	(3)
C	(18)
D	(32)
E	(50)
F	(53)
G	(58)
H	(75)
J	(93)
K	(103)
L	(109)
M	(122)
N	(132)
O	(138)
P	(139)

Q	(147)
R	(156)
S	(161)
T	(178)
W	(189)
X	(195)
Y	(205)
Z	(219)
附录.....	(233)

A

ā

【腌儿倒腌】 ā ér dǎo zā 同【腌腌】。

【腌腌】 ā zā 别扭、不痛快的琐碎事：这些事可真~哩。

【腌腌子】 ā zā·zi 不讲理的人：那人是村里的个~。也说腌腌货。

āi

【挨傍】 āi bàng 依靠，依附：他~的都是大款。傍，读擘。

【挨奔】 āi bèn 挨近，靠近：~不着。

【挨着毛毛儿斤四两】 āi zhuó máo máor jīn sì liǎng 比喻稍有触动就要受到惩罚。

ái

【挨刀鬼】 ái dāo guǐ 比喻走背运受气的人，也用作对熟人的诙谐称呼：好你个~。|~，你哪里去来？挨，读乃（下同）。

【挨量儿】 ái liàngr 忍受的限度：这人干活可有~哩。

【挨皮】 ái pí 能忍受皮肉或精神

上的痛苦（而不作声）：这小孩子可~哩，碰破头皮也不哭。

ài

【爱见】 ài jiàn 喜欢：她~那件衣服。

【爱苗儿】 ài miáor 喜欢庄稼苗而留的稠。

【爱喜】 ài xǐ 对人或事物有好感或感兴趣：这小孩惹人~。

ān

【安安生生】 ān ān shēng shēng 安定地生活：他只想~在家过日子。

【安点】 ān diǎn 嘱咐；安慰指点：儿子要出远门了，母亲~了一番。

【安款】 ān kuǎn 安顿：刚迁新居，一时还~不好。

【安谧儿静悄】 ān mìr jìng qiǎo 安静静，一点声音也没有。

【安塌塌】 ān tā tā（~的）安安静静，没有外界的声响：窑洞里~的真好睡哩。

【安席】 ān xí 让宾客入座席位：十二点准时~开饭。

【庵屋子】 ān wū·zi 用席子或秸草等搭成的屋子或在野外土崖上挖的小土窑：羊倌睡在~里。

ǎn

【腌麻子】ǎn má·zi 比喻说话说得快而听不清：他~呀的怪那说，一句也听不清。

【揞盖】ǎn gài ① 掩盖，结束：这件事就这样~了。② 不是在自愿的情况下安上：给他头上~了个组长职务。| 那些丑事不要硬往他头上~。

【揞血窟子】ǎn xuě kū·zi ① 指花赌钱：尽拿上钱瞎~哩。② 指处理事端用钱摆平：用钱~了。

【揞眼】ǎn yǎn 给牲畜蒙眼睛用的一种器具：给拉磨的驴戴上~。眼，读捻。

àn

【暗欢喜】àn huān xǐ 隐藏不露的、秘密的快乐情绪：得了甚的~了，瞧他那样子。

áo

【熬红尘】áo hóng chén 为一家老小的生计而奔忙。也说熬磨红尘：他正~哩。

【熬开】áo kāi 水滚开了。

【熬炼】áo liàn 在艰难困苦中磨

炼：~红尘。

【熬年】áo nián 除夕深夜不睡觉。

【熬盼】áo pàn 忍受盼望：~的孩子长大就好了。

【熬水】áo shuǐ 煮沸的水。

【熬眼】áo yǎn 夜深了还不睡：黑夜不睡白~。

【熬鹰】áo yīng 对野鹰连续多日不让其睡觉，驯化到由人管叫。

【熬煮】áo zhǔ 做饭用来下锅的蔬菜。如山药蛋、萝卜、南瓜、红薯等。

ǎo

【拗价】ǎo jià 买卖双方降低或抬高价格：他买东西从不~。

【拗咧】ǎo·lie 把已经说好的事情推翻：那盘子买卖叫人家~。

ào

【拗调】ào diào 不顺；不顺从：小孩子脾气可~哩。

【拗毛儿】ào máor 比喻不驯服的人：这娃子是~转的。

【傲调】ào diào 言语高傲，腔调不同于别人：那人可真~哩，谁也和他说不在一起。

B

bā

【八吊】bā diào 像“8”字形的木块镶嵌在两块木板间，起稳固作用；像“8”字形的圆形木棒，用来纺线。也作拨调。

【八角子】bā jué·zi 一种昆虫的俗名：悻得~呀的。

【八棱棍】bā léng gùn 比喻条状的面食僵硬（不好吃）。

【八帽子九鞋远】bā mào·zi jiǔ xié yuǎn 指亲缘关系远：离上~的个亲戚。鞋，读孩。

【八字还没见一撇】bā zì hái méi jiàn yī piě 比喻事情还没有开头或眉目。

【叭儿】bā 唤狗的声音。

【吧吧儿响干】bā bā xiǎng gān 指家中什么也没有：他家里穷得~。

【吧儿拉吧儿拉】bā ēr lā bā ēr lā 象声词，比喻非常熟练地说出或做出。小孩子将口诀~地就背出来了。

【吧喱】bā zā 同【不喱】。

【巴叉】bā chǎ 两腿分开：放~。

【巴扭圪叉】bā niǔ gē chǎ 不整齐，不圆滑：字写得~的不好看。也说巴儿圪叉。

【巴儿弯】bā ēr wān 不直；弯弓：~腿。

【巴子】bā·zi ① 小坑：~圪啞。
② 杯子：茶~。也说巴巴儿。

【扒开】bā kāi 本事，本领；能耐：有甚的~就要出来。

【扒墙儿上壁】bā qiáng er shàng bì 用肢体攀爬墙壁：你看他整天~的，放不下了。上，读萨。

【扒山】bā shān 下大上小逐渐收缩的样子：墙垒得~点不易倒塌。

【扒切】bā qiē 剥开：学着~了只鸡。

【扒息】bā xī 本事；出息：他真有~哩。也说扒溜息。

【疤疤且且】bā bā qiè qiè 有疤痕不光滑。也说疤疤疥疥。

bá

【拔拔的】bá bá·de (物体) 温度低：饭~了。

【拔痂儿】bá jiā 旧时种牛痘后的伤痂脱落：他的痘子~了。

【拔人拔丁】bá rén bá dīng 人的皮肤接触物体时感觉温度低：冷水洗脸~的不好受。也说拔人

不丁、拔人哩。丁，读低。

【拔人人】bá rén rén (~ 儿的) 人的皮肤接触时感觉很凉：他吃了一碗 ~ 儿的凉饭。

【拔选】bá xuǎn 选拔；挑选：单位正在 ~ 人才。

【拔扞】bá xué 选拔扞摸：给小子 ~ 地介绍个对象。

bǎ

【把把儿】bǎ bǎ ① 小捆：一 ~ 韭菜。② 年龄相近一起长大或同时进入某行业或单位等一起共事的人：他们是一 ~ 进来的。

【扞扞糊】bǎ bǎ hú 比喻办事不精或账务不清：甚的事情也办个 ~ 。 | 他记上的那 ~ 账谁也理不清。

【扞扞匠】bǎ bǎ jiàng 手艺不精的匠人。

【把公道】bǎ gōng dào 掰腕子。

【把价】bǎ jià 把住价钱不降低：该出售就得出售，不能死 ~ 。

【把掬】bǎ jū 从后面用手托起小孩儿两腿，让他大小便：~ 孩子尿尿。

【把老疙料】bǎ lǎo gē liào 存心与人闹别扭，打憋气：在这件事上他专门与我 ~ ，不会顺我意的。也作把疙料。

【把捉】bǎ zhuō 拘束不自在：和生人在一起吃饭真受 ~ 哩。

bà

【霸王土】bà wáng tǔ 土中加石灰粉搅拌均匀后夯实的土。王，读窝。

bái

【白白】bái bái (~ 儿的) 很白：墙壁粉刷得 ~ 儿的。白，读别 (下同)。

【白绷儿】bái bèngr 发白变硬或趋向成熟：地皮 ~ 咧。 | 杏一 ~ 就能吃了。

【白不色色】bái · bu sè sè 淡白色：这件衣服捎得 ~ 的了。

【白处处】bái chù chù (~ 的) (物体) 发白的样子：前面 ~ 的站着个人。

【白翻吊眦】bái fān diào zì 眼睛翻白：~ 的和他说不上个明白。

【白粉粉】bái fěn fěn (~ 儿的) 粉白色 (多用来形容人的面容)。

【白挂挂】bái guà guà (~ 的) ① 通白：他 ~ 的穿着一身孝装。

② 形容有病的人的面色发白：他是久病之人，面色 ~ 的。

【白怪怪】bái guài guài 很白，非常白：他穿得那身衣服 ~ 的。

【白胡贴颊】bái hú tiē jiá 白色的胡须挂在双颊：~ 的个老汉。颊，读协。

【白窟】bái kū 瞪着白眼：他~~地瞪着眼睛不说话。

【白哩哩】bái lǐ lǐ (~ 的) 很白：~ 的馒头。

【白猫儿逼】bái máor bī 比喻翻着白眼不说话的人。

【白眉处眼】bái méi chù yǎn 眼睛里不带表情：那人~ 的不喜人。眉，读眯。眼，读捻。

【白眉蓝蛋】bái méi lán dàn 白处处的瞪着眼睛发呆：他~ 地站在那里不说话。眉，读眯。

【白眉愣瞪】bái méi lèng dèng 瞪着白眼珠发呆。眉，读眯。

【白儿明黑夜】báir míng hēi yè 白天黑夜。明，读眯（下同）。

【白明郎当】bái míng láng dāng 指天空灰白不正常：天气~ 的。

【白儿明午夜】báir míng wǔ yè 同【白儿明黑夜】。

【白目瞪】bái mù chēng 翻着白眼直直地瞪着：一问问个~，他甚也不知道。

【白目拉杂】bái mù lā zá 颜色发白而杂：这种布料~ 的不好看。

【白幡】bái pō 东西表面长出白毛：醋~ 了。

【白头丝网】bái tóu sī wǎng 白发很多：~ 的像个老太婆。网，读我。

【白哇哇】bái · wa · wa (~ 的) 一片白：下雪了，大地变得~ 的。

bǎi

【百变】bǎi biàn 做；表演，表现：你在~ 甚哩？| 孩子又给~ 开了。百，读瘪（下同）。

【百不知】bǎi bù zhī 什么也不知道：那人才是个~ 哩。

【百儿八十】bǎi ér bā shí 多于或少于一百（多指钱）：~ 给点就行。

【百年之后】bǎi nián zhī hòu 一百年以后。多用来指在世之人死后：~，这些事情咱就不管了。

【百球知】bǎi qiú zhī 知道的东西很多：他是个~，没有不知道的。

【百日】bǎi rì 指人死后的第一百天。

【百天】bǎi tiān 指婴儿出生的第一百天。

【百铁犟】bǎi tiě jiàng 比喻在多数事情上固执己见并与人强辩：说甚也不听，真是个~。

【摆摆】bǎi bǎi (~ 的) 摆来摆去，无所事事：他闲的~ 的，每天

甚也不干。口语中“摆摆”也读成掰掰。

【摆摆设设】bǎi bǎi shè shè 摆出一种姿态，不做具体事：她每天~地抖阔气，一点家务也不做。

【摆调】bǎi diào 摆布调遣：不由人~。

【摆设】bǎi shè 陈设：阳台上~着几盆花。

【摆酸】bǎi suān 表现出一种酸腐的样子，延迟时间：叫他三遍也来不了，真~哩。也说摆酸不察。

bài

【拜亲戚儿】bài qīn qīr 像拜亲戚一样对有关人士逐个拜遍。

bān

【般般在理】bān bān zài lǐ 样样符合道理。

【般数】bān shù 样数，种类：缺了它就少了一个~。

【搬门攻节】bān mén gōng jiē 找有门路的人打通关节：~地才办了那件事。也说搬人攻节。

【斑獾螫】bān juē máo 斑螫是一种昆虫，气味难闻，人都远离，比喻爱撅嘴的人像斑螫一样，

人都不愿挨近，多用来比喻小孩：他是个~，没人挨。也说斑獾烂螫。

bǎn

【板板页页】bǎn bǎn yè yè 薄的东西放置的板正：被子叠得~的。

bàn

【半大不小】bàn dà bù xiǎo 形体介乎大小之间的：~的后生。

【半哼不哑】bàn hēng bù yǎ 说话吞吞吐吐不痛快、不彻底：~的，和他说不上个痛快。

【半路其中】bàn lù qí zhōng 中途：~他不干了。

【半片子】bàn piàn · zi ① 活计没完工：营生做下个~。② 技术不精，不全面：他是个~木匠。也说半片的。

【半前依晌】bàn qián yī shǎng 上午靠近中午的一段时间：~的吃甚忽儿的饭哩。

【半切的】bàn qiē · de 半个或半块：他吃了~花卷儿。也说半切子。

【半切囫圇】bàn qiē hú lún (强调不完整)一半或大半；不是整个儿的。他捡了一筐~的山药。

【半生聊烂】bàn shēng liáo làn 食

物没有全熟或略微松软：这米饭~的不能吃。生，读虽、谁。

【半死不拉活】bàn sǐ bù lā huó 半死不活：把人打了个~。

【半中腰窝】bàn zhōng yāo wō 上下之间的部分，即中部：上到山的~就走不动了。

【伴儿来伴儿去】bànr lái bànr qù 相伴来相伴去：他两个每天上学回家，都是~的。

【伴石】bàn shí 界石。

【拌翻】bàn fān 多次重复着说：~了几次，他都不接理。也说圪搭拌翻和拌翻圪搭。

【拌烦】bàn fán 说得让人感到厌烦：你不要再和我~了。

bāng

【帮衬】bāng chèn 帮助扶衬：他家又娶媳妇又盖房，全凭他的两个姐姐~哩。帮，读波(下同)。

【帮儿下】bāngr xià 两个以上的人合伙在一起办事：咱俩~收秋吧。也说帮帮儿下。下，读哈。

bàng

【傍壁】bàng bì 依靠的后台：他有两个好~哩，不愁借不到钱。傍，读擘(下同)。

【傍衬】bàng chèn 依靠扶衬：他~了个大款，也发财了。

【傍粗腿】bàng cū tuǐ 依靠有权、有钱或势力大的人：你真会~哩，找了个大款做靠山。

【棒罗】bàng luó 棍棒。引申为指男子或不通情理的人：敌~(用棒子打)。|她生了三个~。|那一家人尽些~，说不上个长短。棒，读擘。

bāo

【褒弹】bāo tán 褒贬：他瞎~圣像哩。

báo

【薄薄】báo báo (~儿的)很薄；极薄：下了~儿的一层雪。

【薄忽扇扇】báo hū shān shān 像扇子一样能够摇动的薄片。

【薄忽页页儿】báo hū yè yè 像薄纸一样的厚度：这刀~的真好使。

【薄令令】báo lìng lìng (~的)十分的单薄。

【薄气】báo qì (工具)薄而秀气实用。也说薄薄气气。

【薄页页儿乎乎】báo yè yè hū hū 薄而秀气。

bǎo

【饱悻悻】bǎo xìng xìng 吃饱的样子。

【保把】bǎo bǎ 保证有把握：他做事~，向来是不见兔子不撒鹰。

【保元气】bǎo yuán qì 保住原来的生命力。

bào

【抱跌】bào diē 摔跤。

bēi

【背的鼓寻槌】bēi dí gǔ xún chuí 比喻自己找打。

【背工】bēi gōng 多费了工夫或费了事：这项工程做得~咧。

【背弓】bēi gōng ① 弯弓：柱子被压~了。② 比喻走了弯路：这件事做~了。

【背锅子】bēi guō·zi 罗锅子，驼背。

【背疆】bēi jiāng 牲口将疆绳背在背上不听吆喝。比喻人憋了劲不听话：他~了，说不通。

【背炕头】bēi kàng tóu 仰面睡在炕上，泛指睡觉：吃饱了就~。炕，读客。

【背拉】bēi lā 平均：~下来，一天能挣80元钱。

【背褡】bēi pà 肩上前后搭着东西：~上铺盖出门打工。也说背背褡褡。

bèi

【背饭】bèi fàn 吃饭。

【背黑楔子】bèi hēi xiē·zi 在背后说人的坏话：他尽给人家~哩。黑，读喝。

【背兴】bèi xìng 不顺心，倒霉：丢人~。

【背兴鬼】bèi xìng guǐ 倒霉的人。

【被窝】bèi wō 铺盖。

bēn

【鏹树虫子】bēn shù chóng·zi 啄木鸟。

běn

【本本儿】běn běnr 对别人给予的攻击也用同样的方式给予还击：还~。

【本本儿把】běn běnr bà 写在本子上能够证明的东西或作证明的事实：开车没有~（驾驶证）是不能上路的。| 捉住你的~再处理你。

bèn

【笨笨正正】bèn bèn zhèng zhèng

相貌笨拙，眉眼周正：他媳妇～的模样。正，字。

bēng

【崩儿叭】bēngr bā 拟声词：你～一走就没事了。

běng

【绷颅】běng lú 前额或后脑勺突出：后～。也说绷儿颅。颅，读楼（下同）。

【绷颅凹齿】běng lú wā chǐ 前额突出，牙齿凹陷：人长得～的真难看哩。

bī

【逼蹀】bī biào 紧紧逼着。

【逼儿倒塌】bī ér dǎo tā 不成样子：他把那地方折腾了个～。

【逼斗】bī dòu 用手掌打：照脸给了他两个～。

【逼斗刷掴】bī dòu shuā guō 用手掌打：他叫人家～地打了一顿。

【逼斗由子】bī dòu yóu·zi 招致挨打的人：这小子是个～，尽找叫打哩。

【逼看】bī kān 逼着监视着：孩子得～住才做作业哩。逼，读宾。

【逼啃】bī kěn 围在左右旋吃（或

套腾钱财）：两个孙子～的他没钱了。逼，读宾。啃，读孔。

【逼脸】bī liǎn 脸部的贬称：真不要～。

【逼炼】bī liàn 监督：孩子读书得～的紧点才行。

【逼嘴】bī zuǐ 骂人的话，指说的话不对或不好：～不好，惹得谁也看见不顺眼。

bí

【鼻拘】bí jū 穿在牛鼻子上的卡子，连接缰绳以便牵引。

bǐ

【比屁不郎当】bǐ pì bù láng dāng 不如屁值钱。比喻不值一提，不重要，没多少等：谁说也～。| 他那点家产实在～。也说比屁郎当。

【笔独儿直】bǐ dú zhí 很直：杨树长得～。

【鄙诋】bǐ dǐ 用轻蔑的话毁谤：不要～人家。

bì

【弊把】bì bà 弊端把柄：人家捉得他～哩。

【壁虱】bì shī 蜉。